

# Quiz: Reading Signboards No.19

M-PEC & LL Shihoya Arai School、 [www.shihoya.com](http://www.shihoya.com) → BLOG = <http://mpec.blog.fc2.com/>



↑ <No.01> 「目から鱗」で見えるようになったのは誰？



↓ <No. 03> 彼女が使っている部屋は、本当は誰の部屋？

← <No. 02> Cleanest Restrooms in Scott County. Winchester, Illinois 「米国、イリノイ州、スコット郡の、一番綺麗なトイレ」清潔コンテスト？



↑ <No. 04> このトラックの名前(英語)は？



↑ <No. 05> "go green" とは何？



↑ <No. 06> "A girl and a red balloon" by Banksy: この絵の場合、「赤」の意味は？



↑ <No.07> "Turn Our Roads Into Cement. They Last 35 years! Vote Phil Ryerson"... 意味は？



↑ <No. 08> "Lean Forward."って何？



↑ <No. 9> 近年欧米の猫好き仲間でブームになってきている「... Party」？



← <No. 12> SNSを使う前に、考えてね！ "Is it 't...!'"  
t, h, a, n, kから始まるそれぞれの意味は？



↑ <No. 10> Free House”の意味は？



← <No. 11> "Trespassing Are Welcome. Dog food is getting to be expensive." = 「どうぞ、侵入して下さい....」と書いてありますが、入ってはだめですよ。なぜ？

## The Answer of Quiz, Reading Signboards No.19

<No.01> 「目から鱗」で見えるようになったのは誰? ⇒ 答え: 「ダマスコへの途上において、「サウロ、なぜ、私を迫害するのか」と、天からの光とともにイエス・キリストの声を聞き、目が見えなくなった. アナニアというキリスト教徒が神のお告げによってサウロのために祈るとサウロの目から鱗のようなものが落ちて、目が見えるようになった. こうして\*パウロ (改名: サウロ) はキリスト教徒となった. この経験は「サウロの回心」といわれ、紀元34年頃のこととされる.

<No.02> Cleanest Restrooms in Scott County, Winchester, Illinois 「米国、イリノイ州、スコット郡の、一番綺麗なトイレ」清潔コンテスト? ⇒ 一番綺麗なトイレと書かれては: 見てしまつては ⇒ 汚せない!

<No.03> 彼女が使っている部屋は、本当は誰の部屋? ⇒ 答え: 杉原千畝氏: 「第二次世界大戦中、リトアニアのカウナス領事館に赴任していた杉原は、ドイツの迫害によりポーランドなど欧州各地から逃れてきた難民たちの窮状に同情. 1940年7月から8月にかけて、外務省からの訓令に反して大量のビザ (通過査証) を発給し、避難民を救ったことで知られる. その避難民の多くがユダヤ人系であった. 「東洋のシンドラー」などとも呼ばれる.

<No.04> このトラックの名前(英語)は? ⇒ 答え: “A recycling truck collecting the contents of a recycling bin in Canberra, Australia.”

<No.05> “go green”とは? ⇒ 「地球環境にやさしく」の意味で使います. “go green”: 「若々しくなる」 ⇔ “go gray”: 「白髪になる、老いる」

<No.06> “A girl and a red balloon” by Banksy: この絵の場合、「赤」の意味は? ⇒ 答え: “go red”: 「紅潮する」、「怒る」 ... この絵の場合は、さて? 多分!

<No.07> “Turn Our Roads Into Cement. They Last 35 years! Vote Phil Ryerson”... 意味は? ⇒ 答え: 「道路をセメントにせよ. 35年間そのままだ. フィル・ライアソン候補に投票しよう.

Hamilton Mayoral Election Illegal Sign – Phil Ryerson, Ontario Canada: 「カナダ、オンタリオ州、ハミルトン市の市長選挙掲示—フィル・ライアソン候補に対する、不法な: 嫌がらせ掲示」

<No.08> “Lean Forward.”って何? ⇒ 答え: (撮影者の解説): 政治はさておき、君は、最近、何かに「身を乗り出」しているかい?

<No.09> 近年欧米の猫好き仲間がブームになってきている「... Party」? ⇒ 答え: “cat pajama-jam party”

<No.10> Free House”の意味は? ⇒ 答え: 「居酒屋」

<No.11> “Trespassing Are Welcome. Dog food is getting to be expensive.” = 「どうぞ、侵入して下さい...」と書いてありますが、入ってはだめですよ. 🐶なぜ? ⇒ 答え: 「ドッグフードの値段が上がっています。」 ⇒ 「ドッグフードの代わりに、食べられてください。」

<No.12> “Is it ‘t...’?” ⇒ 答え: T: is it (true)? 「嘘(うそ)じゃないよね?」 H: is it (helpful)? 「役に立つ?」 I: is it (inspiring)? 「元気づけてくれる?」 N: is it (necessary)? 「必要なの?」

K: is it (kind)? 「親切?」